



Svet
Evropske unije

Bruselj, 6. maj 2022
(OR. en)

8831/22

LIMITE

CORLX 436
CFSP/PESC 614
RELEX 603
COEST 384
FIN 528

**Medinstitucionalna zadeva:
2022/0156 (NLE)**

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	6. maj 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	JOIN(2022) 14 final
Zadeva:	Skupni predlog UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

Delegacije prejmejo priloženi dokument JOIN(2022) 14 final.

Priloga: JOIN(2022) 14 final



EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 6.5.2022
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)
SENSITIVE*

Skupni predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki
spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost
Ukrajine**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine, uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.
- (2) Svet je XXX 2022 sprejel Sklep XXXX o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP, ki uvaja dodatne možnosti odstopanja od zamrznitve sredstev ter prepovedi dajanja finančnih sredstev in gospodarskih virov na voljo osebam in subjektom, ki so vključeni na seznam. Primerno je tudi pojasniti in okrepiti določbe o nacionalnih kaznih za kršitev ukrepov iz navedene uredbe.
- (3) Potrebni so nadaljnji ukrepi Unije, da se ukrepi iz tega sklepa uveljavijo v pravu Unije.
- (4) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropska komisija predlagata, da se Uredba (EU) št. 269/2014 ustrezno spremeni.

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine¹,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine uveljavlja omejevalne ukrepe iz Sklepa 2014/145/SZVP.
- (2) Svet je XX YY 2022 sprejel Sklep XXXX o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP, ki uvaja dodatne možnosti odstopanja od zamrznitve sredstev ter prepovedi dajanja finančnih sredstev in gospodarskih virov na voljo osebam in subjektom, ki so vključeni v seznam. Primerno je tudi pojasniti in okrepiti določbe o nacionalnih kaznih za kršitev ukrepov iz navedene uredbe.
- (3) Te spremembe spadajo na področje uporabe Pogodbe, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, zlasti zaradi zagotovitve, da se bodo v vseh državah članicah enotno uporabljale.
- (4) Uredbo (EU) št. 269/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 269/2014 se spremeni:

(1) vstavi se naslednji člen:

„Člen 6c

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članicodobrijo sprostitvev nekaterih zamrznjenih finančnih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na voljo določenih finančnih

¹ UL 078, 17.3.2014, str. 16.

sredstev ali gospodarskih virov osebi, subjektu ali organu iz Priloge I pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, potem ko so ugotovili, da so ta finančna sredstva ali gospodarski viri nujno potrebni za opravljanje elektronskih komunikacijskih storitev odvisnih podjetij telekomunikacijskih operaterjev EU s sedežem v Rusiji ter za zagotavljanje storitev in opreme, potrebnih za delovanje, vzdrževanje in varnost takih komunikacijskih storitev.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega člena, in sicer v enem tednu po odobritvi.

(2) V členu 15 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Države članice sprejmejo pravila o kaznih, vključno s kazenskimi sankcijami, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi njihovo izvajanje. Predpisane kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne. Države članice določijo tudi ustrezne ukrepe za odvzem premoženjske koristi, pridobljene s takimi kršitvami.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*